

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik

registrikood: 80202812

tänavatänu nimi, Pikk 64-4

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10133

telefon: +372 6411301

e-posti aadress: mpeok@orthodox.ee

veebilehe aadress: www.orthodox.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kasutusrent	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 10 Annetused ja toetused	14
Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused	15
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 13 Tööjõukulud	16
Lisa 14 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik (MPEÕK) ühendab vaimulik administratiivselt kõiki MPEÕK kogudusi Eestis Tallinna ja Kogu Eesti Metropoliidi KORNELIUSE juhtmise all, kelle esindus (Pikk 64-4, Tallinn) täidab metropoliidi kantselei ülesandeid.

MPEÕK tuludeks on nii kohustuslikud sissemaksed kui ka vabatahtlikud annetused kogudustelt valitseva piiskopi ülalpidamiseks, samuti annetused juriidilistelt isikutelt ja eraisikutelt.

2013.a. eraldas Eesti Kirikute Nõukogu meie Kirikule rahalist toetust 33308,- eurot.

MPEÕK kuludeks on: kantselei ruumide üüritasu (Pikk 64-4 ja Pikk 64-2), elektri, telefoni, interneti, valvesignalisatsiooni tasud, transpordi- ja lähetuskulud, kirikutarbed ja kirjastuse kulud.

Ühiskonna toitmiseks igakuiselt eraldatakse metropoliidi korraldusel 77,- eurot (maksutatakse kui erisoodustus).

Kõrgete külaliste vastuvõtuks 2013. aastal kulutati vähemalt 13959 eurot.

Aruandeaastal MPEÕK jätkas sihtannetuste kogumist Lasnamäe Jumalaema kiriku ehituse jäoks.

Nimetatud kiriku ehitamiseks 2013.a. jooksul oli kogutud 2765212 eurot ja kulutatud 2678970 eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Annetused ja toetused	336472	207182
Aruandeaasta tulem	51652	-626
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0.05	0.08
Maksevõimekordaja	0.04	0.08

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

1. Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused.
2. Maksevõimekordaja, kordades=(Käibevara –varud)/ Lühiajalised kohustused.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	131 691	240 687	2
Nõuded ja ettemaksed	124 198	18 528	3
Varud	33 563	20 065	
Kokku käibevara	289 452	279 280	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	53 000	0	
Materiaalne põhivara	5 853 026	3 174 021	6
Kokku põhivara	5 906 026	3 174 021	
Kokku varad	6 195 478	3 453 301	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	8 771	125 948	8
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	6 096 136	3 281 638	9
Kokku lühiajalised kohustused	6 104 907	3 407 586	
Pikaajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	0	6 796	
Kokku pikaajalised kohustused	0	6 796	
Kokku kohustused	6 104 907	3 414 382	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	38 919	39 545	
Aruandeaasta tulem	51 652	-626	
Kokku netovara	90 571	38 919	
Kokku kohustused ja netovara	6 195 478	3 453 301	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	336 472	207 182	10
Kokku tulud	336 472	207 182	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-87 879	-17 531	
Jagatud annetused ja toetused	-33 308	-33 308	11
Mitmesugused tegevuskulud	-59 865	-71 917	12
Tööjõukulud	-101 992	-84 538	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-707	-559	
Muud kulud	-1 095	0	
Kokku kulud	-284 846	-207 853	
Põhitegevuse tulem	51 626	-671	
Muud finantstulud ja -kulud	26	45	
Aruandeaasta tulem	51 652	-626	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	51 626	-671	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	707	559	
Muud korrigeerimised	-53 000	0	5
Kokku korrigeerimised	-52 293	559	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-105 670	-13 964	3
Varude muutus	-13 498	-6 038	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-123 973	-85 071	8
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	49 286	207 182	
Kokku rahavood põhitegevusest	-194 522	101 997	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 679 712	-1 445 528	6
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	2 765 212	1 538 627	
Laekunud intressid	26	45	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	85 526	93 144	
Kokku rahavood	-108 996	195 141	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	240 687	45 546	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-108 996	195 141	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	131 691	240 687	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	39 545	39 545
Aruandeaasta tulem	-626	-626
31.12.2012	38 919	38 919
Aruandeaasta tulem	51 652	51 652
31.12.2013	90 571	90 571

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestuameetodid ja hindamisalused on vastuses ühega käesoleva seaduse par. 17 nimetatud raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava; rahvusvahelised finantsaruandluse standardid.

Raha

Raha ja raha ekvivalendid rahakäibe aruandes sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosid. Raha ekvivalent on väga likviidne, riskivaba ja lühiajaline investering, mida saab vahetult või hiljemalt 3 kuu jooksul realiseerida rahaks (nt. riigi võlakirjad, kommertspaberid ja rahaturufondi osakud, deposiidisertifikaadid, mille lunastamist Firma ei saa nõuda, kuid millega kaubeldakse aktiivsel turul).

Põhitegevuse rahakäive on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringute ja finantsgevuse rahakäive on esitatud aruandeperioodil tehtud brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Varud

Tooraine, materjal ning ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud).

Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid õiglases väärtuses, mis baseerub iga-aastaselt sõltumatu hindaja poolt määratud turuhinnal, tuginedes hiljuti toimunud tehingute hindadele sarnaste objektide osas (korrigeerides hinnangut erinevuste suhtes) kasutades diskonteeritud rahavoogude meetodit. Õiglase väärtuse muutused kajastatakse kasumiaruandes eraldi kirjel "Kasum/kahjum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest" kirjetel "Muud ärikulud"/"Muud äritulud". Õiglase väärtuse meetodil kajastatavatel kinnisvarainvesteeringutelt ei arvestata amortisatsiooni.

Kinnisvarainvesteeringuobjekte, mille õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, on kajastatud soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Omatarbeks valmistatud põhivara soetusmaksumus sisaldab endas tegelikke valmistamisväljaminekuid.

Kui materiaalse põhivara eeldatav neto realiseerimismaksumus on püsivalt madalam jääkväärtusest, on vastav vara esitatud hinnatuna eeldatavas neto realiseerimismaksumuses.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Kulum on arvestatud raamatupidamises järgmiste normide järgi:

ehitised ja rajatised – 5 % aastas;

seadmed – 20 % aastas;

mootorsõidukid – 20 % aastas;

kontoriinventar – 20 % aastas.

Maad ei amortiseerita.

Põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640**Rendid****Rendiarvestus**

Kasutusrendina kajastatakse renditehing juhul, kui on täidetud mõlemad järgnevad tingimused:

rentnik saab rendisuhte lõpetada ilma, et ta teeks lisanduvaid väljamakseid, enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist;

renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle.

Kui antud tingimused ei ole täidetud, kajastatakse renti kapitalirendina.

Kasutusrendi puhul põhivara rendimaksed kajastatakse perioodikuluna. Kasutusrendile võetud põhivara bilansis ei kajastata ja amortisatsiooni ei arvestata.

Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni lähtuvalt objekti kasulikust tööeast. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kehtivuse periood, sealjuures ei arvestata amortisatsiooni rentniku poolt garanteeritud jääkväärtuselt.

Annetused ja toetused

Saadud annetuste ja toetuste (sh korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel tuleb lähtuda järgmistest põhimõtetest:

(a) mitte-sihtotstarbelised annetused ja toetused kajastatakse tuluna hetkel, mil annetus/toetus muutub sissenõutavaks (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need on tasutud);

(b) sihtotstarbelised annetused ja toetused (sh mitterahalised annetused ja toetused) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o kajastatakse tuluna siis kui annetus/toetus muutub sissenõutavaks ja annetuse/toetusega kaasnevad tingimused on täidetud; varade soetamiseks saadud sihtotstarbeliste annetuste ja toetuste kajastamiseks võib alternatiivselt kasutada ka juhendis RTJ 12 kirjeldatud netomeetodit; valitud meetodit tuleb rakendada järjepidevalt)

. Jagatavad toetused ja annetused (sh jagatavad stipendiumid) tuleb kajastada tekkepõhiselt kohustuse ja kuluna hetkel, kui on tehtud otsus nende väljamaksmise kohta. Väljamaksmisel vastav kohustus kustutatakse. Annetused ja toetused : Aruandeperioodil tuluna kajastatud annetused ja toetused (sh riigieelarvest saadud vahendid), välja arvatud liikmetelt regulaarselt saadavad tasud

(a) mitte-sihtotstarbelised annetused ja toetused : Sihtotstarbeliste piiranguteta annetused ja toetused

(b) sihtotstarbelised annetused ja toetused: Sihtotstarbeliste piirangutega seotud annetused ja toetused

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui:

(a) sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel; ja

(b) sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud. (SME IFRS 24.4).

Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud, kajastatakse bilansis kohustusena. (SME IFRS 24.4 (c)). Vastavat kohustust kajastatakse bilansis lühi- või pikaajalisena olenevalt sellest, millal toimub sihtfinantseerimisega kaasnevate tingimuste täitmine.

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel peab ettevõtte valima ühe alljärgnevatest arvestuspõhimõtetest (valitud arvestuspõhimõtet rakendatakse järjepidevalt kõikide varade sihtfinantseerimisele):

(a) sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses (tasuta saadud vara soetusmaksumuseks on tema õiglase väärtus) ja kajastatakse vastavalt juhendile RTJ 5; vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna siis, kui on täidetud kriteeriumid:

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui:

(a) sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel; ja

(b) sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud. (SME IFRS 24.4).

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja juhatuse poolt aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Hinnangute kasutamine

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatuse hinnangute andmist, mis mõjutavad Firma varasid ja kohustusi aruandekuupäeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil Firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustehingute lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	39 775	26 094
Arvelduskontod	91 916	214 593
Kokku raha	131 691	240 687

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Ettemaksed	124 198	124 198
Muud makstud ettemaksed	124 198	124 198
Kokku nõuded ja ettemaksed	124 198	124 198
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Ettemaksed	18 528	18 528
Tulevaste perioodide kulud	115	115
Muud makstud ettemaksed	18 413	18 413
Kokku nõuded ja ettemaksed	18 528	18 528

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	1 681	1 407
Erisoodustuse tulumaks	26	31
Sotsiaalmaks	3 143	2 660
Kohustuslik kogumispension	60	52
Töötuskindlustusmaksed	181	232
Intress	1	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5 092	4 382

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod	
31.12.2012	0
Ostud ja parendused	53 000
31.12.2013	53 000

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011						
Soetusmaksumus		4 511				4 511
Akumuleeritud kulum		-3 480				-3 480
Jääkmaksumus		1 031				1 031
Ostud ja parendused	1 328	1 328		1 444 200	1 444 200	1 445 528
Amortisatsioonikulu	-559	-559				-559
Ümberklassifitseerimised	1 031	1 031		1 728 021	1 728 021	1 729 052
Ümberklassifitseerimine varudega				1 728 021	1 728 021	1 728 021
Muud ümberklassifitseerimised	1 031	1 031				1 031
Muud muutused		-1 031				-1 031
31.12.2012						
Soetusmaksumus	2 792	2 792	3 047	3 172 221	3 172 221	3 178 060
Akumuleeritud kulum	-992	-992	-3 047			-4 039
Jääkmaksumus	1 800	1 800	0	3 172 221	3 172 221	3 174 021
Ostud ja parendused	743	743		2 678 969	2 678 969	2 679 712
Amortisatsioonikulu	-707	-707				-707
31.12.2013						
Soetusmaksumus	6 582	6 582	3 047	5 851 190	5 851 190	5 860 819
Akumuleeritud kulum	-4 746	-4 746	-3 047			-7 793
Jääkmaksumus	1 836	1 836	0	5 851 190	5 851 190	5 853 026

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	16 847	14 887
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	9 774	17 163

Kasutusrendil on sõiduauto.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 120	3 120			
Võlad töövõtjatele	39	39			
Maksuvõlad	5 092	5 092			4
Muud võlad	320	320			
Muud viitvõlad	320	320			
Saadud ettemaksed	200	200			
Muud saadud ettemaksed	200	200			
Kokku võlad ja ettemaksed	8 771	8 771			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	117 195	117 195			
Maksuvõlad	4 382	4 382			4
Muud võlad	379	379			
Muud viitvõlad	379	379			
Saadud ettemaksed	10 788	3 992	6 796		
Tulevaste perioodide tulud	10 788	3 992	6 796		
Kokku võlad ja ettemaksed	132 744	125 948	6 796		

Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Lasnamäe Jumalaema kiriku ehituse jäoks	3 281 638	2 818 212	-53 000	6 046 850
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	3 281 638	2 818 212	-53 000	6 046 850
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Muud		191 710	-142 424	49 286
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		191 710	-142 424	49 286
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	3 281 638	3 009 922	-195 424	6 096 136

Lisa 10 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	142 424	51 039	
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	53 000	0	5
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	141 048	156 143	
Kokku annetused ja toetused	336 472	207 182	

Rahalised ja mitterahalised annetused			
	2013	2012	Lisa nr
Rahaline annetus	283 472	207 182	
Mitterahaline annetus	53 000	0	5
Kokku annetused ja toetused	336 472	207 182	

Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused (eurodes)

	2013	2012
MPEÕKHaapsalu Maarja Magdaleena (Neeva Aleksandri) Kogudus reg.80206299	3 000	0
MPEÕK Narva Issanda Ülestõusmise Peakiriku Kogudus reg.80206135	2 969	0
MPEÕK Loksa Kroonlinna Püha Joanni Kogudus reg.80202446	0	3 250
MPEÕK Viljandi Ristija Johannese Kogudus reg.80206141	0	2 003
MPEÕK Tapa Ristija Johannese Kogudus reg.80202746	20 497	5 883
MPEÕK Valga Jumalaema Vladimiri Ikooni Kogudus reg 80211567	0	10 666
MPEÕK reg.80202812	842	898
MTÜ Fjodor Dostojevski nim preemia reg.80071770	0	5 400
Püha Issidori Kirjastusselts	0	1 500
ÕIGEUSU HARIDUSE ÜHING ÜLESTÕUSMINE reg.80137902	6 000	3 508
MPEÕK Alajõe Jumalaema Sündimise Kogudus reg.80202462	0	200
Kokku jagatud annetused ja toetused	33 308	33 308

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	8 201	7 911
Energia	5 861	6 545
Elektrienergia	427	296
Soojusenergia	3 162	3 983
Kütus	2 272	2 266
Mitmesugused bürookulud	8 631	4 548
Riiklikud ja kohalikud maksud	982	966
Autokulud	2 163	4 788
Kiriku vahendid	3 690	26 027
Kommunaalmaksed	2 348	2 261
Pangateenused	691	145
Remondikulud	528	5 555
Väikevahendid	1 935	2 220
Komandeeringud ja külaliste vastuvõtt	6 368	2 975
Heategevus	1 010	390
Liikmemaks	610	610
Autokasutusrent	16 847	6 976
Kokku mitmesugused tegevuskulud	59 865	71 917

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	74 582	61 287
Sotsiaalmaksud	24 612	20 225
Töötuskindlustus	523	623
Muud	2 275	2 403
Kokku tööjõukulud	101 992	84 538
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	8	8

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	8	8
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	22 286	16 772

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.08.2014

Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik (registrikood: 80202812) 01.01.2013 - 31.12.2013
majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Kuupäev ja allkiri
Aleksandr Gurkin	Juhatuseliige	
Nikolai Golovastikov	Juhatuseliige	
Oleg Vrona	Juhatuseliige	
Sergei Männik	Juhatuseliige	
Stanislavs Rumjancevs	Juhatuseliige	
Vitaly Gavrilov	Juhatuseliige	
Vjatšeslav Jakobs (Metropoliit Kornelius)	Juhatuseliige	
(Ülempreester Juvenalius) Märt Kaarma	Juhatuseliige	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, tulemiaruanne, omakapitali muutuste aruanne ja rahavoogude aruanne eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Marina Grigorjeva

Vandeaudiitori number 360

Audiitorettevõtja nimi: Chrismarine OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 19

Audiitorettevõtja asukoha aadress: Rotermanni 5 Tallinn 1011

15.08.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kirik (registrikood: 80202812) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA GRIGORJEVA	Vandeaudiitor	15.08.2014

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411301
E-posti aadress	mpeak@orthodox.ee
Veebilehe aadress	www.orthodox.ee